

The recipe in french...



Voilà donc la recette d'Orlane traduite en français pour celles que ça intéresse...

Ce modèle est tricoté du haut vers la pointe mais n'a pas la même construction qu'un birch ou un trendy châle dans la mesure où il y a aussi des augmentations au milieu. La forme triangulaire apparaît quand on rabat les mailles.

Monter 7 mailles.

Tricoter 2 rangs, en plaçant des anneaux après les 2 premières mailles, avant et après la maille centrale, et avant les 2 dernières mailles.

Les 2 premières et 2 dernières mailles seront tricotées en point mousse sur TOUS les rangs.

TOUS les rangs endroits auront des augmentations que ce soit en jersey, en motif texturé ou en point mousse.

Rang d'augmentation en jersey ou en point mousse: 2 m end, glisser l'anneau, M1L* (= augmentation), tricoter les mailles jusqu'à l'anneau suivant, M1R* (= augmentation), glisser l'anneau, tricoter la maille centrale, glisser l'anneau, M1L, tricoter jusqu'au prochain anneau, M1R, glisser l'anneau, 2 m end.

Motif texturé :

glisser une maille comme si elle était tricotée à l'envers, 1 m end, 1 jeté. Rabattre la maille glissée par dessus la maille tricoté et le jeté. Répéter de * à *.

Rang envers : 2 m end, tout à l'envers, 2 m end

Vous devez aussi faire les augmentations que vous aller travailler comme suit :

Rang d'augmentations en motif texturé : 2 m end, glisser l'anneau, M1L, commencer à partir de là le motif texturé jusqu'à avoir 1 maille avant le marqueur, 1 m end, M1R, glisser l'anneau, 1 m end (=la maille centrale), glisser l'anneau, M1L, 1 m end, puis travailler le motif texturé jusqu'à l'anneau, M1R, glisser l'anneau, 2 m end..

16 rangs en point jersey

16 rangs en motif texturé

16 rangs en point jersey

14 rangs en motif texturé

16 rangs en point jersey

4 rangs en motif texturé

28 rangs en point mousse, puis rabattre souplement.

*Pour les augmentations M1L and M1R allez voir là



Voilà, bon tricot !!

Modèle [d'Orlane](#)

Traduction <http://yesweshawl.canalblog.com/>

Réalisation <http://liluceane.canalblog.com/>